II

(Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2023/1629,

annettu 9 päivänä elokuuta 2023,

täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 muuttamisesta niiden määrien osalta, joita voidaan tuoda tietyissä sokeri- ja siipikarja-alojen tariffikiintiöissä Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen sopimuksen nojalla

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ([1]) ja erityisesti sen 187 artiklan a–e alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2020/761 ([2]) vahvistetaan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän avulla hallinnoitavien maataloustuotteiden tuonti- ja vientitariffikiintiöiden hallinnointia koskevat säännöt ja säädetään erityissäännöistä.

(2) Kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskeva Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välillä tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla tehty sopimus tehtiin neuvoston päätöksellä (EU) 2023/1056 ([3]); sopimuksella muutetaan niiden tuotteiden määriä, jotka tuodaan joissakin Brasilian liittotasavallan hyväksi avatuissa tariffikiintiöissä. Muutokset koskevat siipikarja-alan tariffikiintiöitä, joiden järjestysnumerot ovat 09.4211, 09.4214, 09.4217, 09.4251, 09.4252, 09.4253, 09.4410 ja 09.4420, sokerialan tariffikiintiötä 09.4318 sekä kahden uuden sokerialan tariffikiintiön perustamista.

(3) Mainitulla sopimuksella tehdyt muutokset olisi otettava huomioon täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 liitteissä: sokerialan tariffikiintiöitä koskevassa liitteessä IV ja siipikarja-alan tariffikiintiöitä koskevassa liitteessä XII.

(4) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetusta (EU) 2020/761 olisi muutettava.

([1]) EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

([2]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/761, annettu 17 päivänä joulukuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1306/2013, (EU) N:o 1308/2013 ja (EU) N:o 510/2014 soveltamista koskevista säännöistä todistuksia käyttäen hallinnoitavia tariffikiintiöitä koskevan järjestelmän osalta (EUVL L 185, 12.6.2020, s. 24).

([3]) Neuvoston päätös (EU) 2023/1056, annettu 25 päivänä toukokuuta 2023, kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla tehdyn sopimuksen tekemisestä unionin puolesta (EUVL L 142, 1.6.2023, s. 1).

(5) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 muutoksia olisi sovellettava tariffikiintiökausiin, jotka alkavat tämän asetuksen voimaantulon jälkeen. On tarpeen selventää, että toimijat voivat hakea uusien määrien ja meneillään olevan tariffikiintiökauden aikana jo myönnettyjen määrien välistä erotusta tämän asetuksen voimaantulon jälkeisestä ensimmäisestä hakukaudesta alkaen. Osakausiin jaettujen tariffikiintiöiden, joiden järjestysnumerot ovat 09.4211, 09.4214, 09.4217, 09.4251, 09.4252, 09.4410 ja 09.4420, osalta jo päättyneille osakausille myönnettyjen uusien määrien ja kyseisinä osakausina tosiasiallisesti myönnettyjen määrien välisen erotuksen olisi erityisesti oltava käytettävissä jaettavaksi tämän asetuksen voimaantulon jälkeen alkavasta jakokaudesta alkaen.

(6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 muuttaminen

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 liitteet IV ja XII tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Siirtymäsäännökset

Jos tariffikiintiökausi on jo alkanut tämän asetuksen voimaantulopäivänä, uuden määrän ja jo jaettujen määrien välinen erotus asetetaan tämän asetuksen voimaantulon jälkeen jätettyjen hakemusten käyttöön.

Tariffikiintiöiden 09.4211, 09.4214, 09.4217, 09.4251, 09.4252, 09.4410 ja 09.4420 uudessa määrässä noudatetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 liitteessä XII vahvistettuja sääntöjä, jotka koskevat jakoa osakausien kesken. Jaettujen määrien ja uuden määrän erotus, joka jää käyttämättä ennen tämän asetuksen voimaantuloa päättyneillä osakausilla, jaetaan tämän asetuksen voimaantuloa seuraavasta ensimmäisestä hakukaudesta alkaen.

3 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan ensimmäisestä tämän asetuksen voimaantuloa seuraavasta hakukaudesta.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä elokuuta 2023.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

LIITE

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/761 liitteet IV ja XII seuraavasti:

1) Muutetaan liite IV seuraavasti:

a) muutetaan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4318, koskeva taulukko seuraavasti:

i) korvataan rivi ”Kansainvälinen sopimus tai muu säädös” seuraavasti:

”**Kansainvälinen sopimus tai muu säädös**	**Neuvoston asetus (EY) N:o 1095/96**, annettu 18 päivänä kesäkuuta 1996, luettelossa CXL olevien myönnytysten täytäntöönpanosta GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisesti käytyjen neuvottelujen päättymisen seurauksena **Neuvoston asetus (EY) N:o 1894/2006**, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan myönnytysluetteloissa mainittavien myönnytysten muuttamisesta niiden Euroopan yhteisöön liittymisen vuoksi Euroopan yhteisön ja Brasilian välillä kirjeenvaihtona tehtävän sopimuksen täytäntöönpanosta, sekä tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista annetun asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteen I muuttamisesta ja täydentämisestä **Neuvoston asetus (EY) N:o 880/2009**, annettu 7 päivänä syyskuuta 2009, Euroopan yhteisön ja Brasilian välisen, vuoden 1994 tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXIV artiklan 6 kohdan ja XXVIII artiklan mukaisesti Bulgarian tasavallan ja Romanian myönnytysluetteloissa mainittavien myönnytysten muuttamisesta niiden Euroopan unioniin liittymisen vuoksi kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen täytäntöönpanosta sekä tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista annetun asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteen I muuttamisesta ja täydentämisestä **Neuvoston päätös (EU) 2017/730**, annettu 25 päivänä huhtikuuta 2017, Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välillä vuoden 1994 tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT) XXIV artiklan 6 kohdan ja XXVIII artiklan mukaisesti Kroatian tasavallan myönnytysluettelossa olevien myönnytysten muuttamisesta Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen johdosta kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen tekemisestä **Neuvoston päätös (EU) 2023/1056**, annettu 25 päivänä toukokuuta 2023, kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla tehdyn sopimuksen tekemisestä unionin puolesta”

ii) korvataan rivi ”Määrä kilogrammoina” seuraavasti:

”**Määrä kilogrammoina**	Tariffikiintiökausi 2022/2023: 308 518 000 kg. Tariffikiintiökausi 2023/2024: 285 654 000 kg. Tariffikiintiökausi 2024/2025: 353 219 000 kg. Tariffikiintiökaudesta 2025/2026 lähtien: 363 654 000 kg.”

b) lisätään tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4318, koskevan taulukon jälkeen tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4354, ja tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4355, koskevat taulukot seuraavasti:

"Järjestysnumero	**09.4354**
Kansainvälinen sopimus tai muu säädös	**Neuvoston päätös (EU) 2023/1056**, annettu 25 päivänä toukokuuta 2023, kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla tehdyn sopimuksen tekemisestä unionin puolesta
Tariffikiintiökausi	1. lokakuuta – 30. syyskuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei
Todistushakemus	Tämän asetuksen 6, 7 ja 8 artiklan mukaisesti
Tavaran kuvaus	Puhdistettavaksi tarkoitettu raaka ruokosokeri
Alkuperä	Brasilia
Alkuperäselvitys todistushakemuksessa. Jos "kyllä", sen antamaan valtuutettu viranomainen	Ei
Alkuperäselvitys vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten	Kyllä. Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2447 57, 58 ja 59 artiklan mukaisesti
Määrä kilogrammoina	Tariffikiintiökausi 2023/2024: 5 963 000 kg. Tariffikiintiökausi 2024/2025: 4 472 000 kg. Tariffikiintiökaudesta 2025/2026 lähtien: 0 kg.
CN-koodit	1701 13 10 ja 1701 14 10
Kiintiötulli	11 euroa / 1 000 kg Jos tuodun raakasokerin polarisaatio poikkeaa 96 asteesta, 11 euroa tonnilta olevaa tullia on tapauksen mukaan joko korotettava tai alennettava 0,14 prosentilla jokaista todettua asteen kymmenyksen suuruista poikkeamaa kohden (tämän asetuksen 34 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti).
Todiste käydystä kaupasta	Kyllä. 25 tonnia
Tuontitodistusta varten asetettava vakuus	20 euroa / 1 000 kg
Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot	Tuontitodistushakemuksen ja tuontitodistuksen kohdassa 8 on ilmoitettava alkuperämaa; kyseisessä kohdassa oleva kyllä-ruutu on rastitettava. Kohdassa 20 on oltava maininta "puhdistettavaksi tarkoitettu sokeri" ja tämän asetuksen liitteessä XIV olevan XIV.3 jakson A osassa esitetty teksti.
Todistuksen voimassaoloaika	Sen myöntämiskuukautta seuraavan kolmannen kuukauden loppuun asti mutta kuitenkin enintään 30 päivään syyskuuta (tämän asetuksen 32 artiklan mukaisesti)
Todistuksen siirrettävyys	Kyllä

Viitemäärä	Ei
Toimija rekisteröity LORI-tietokantaan	Ei
Erityisedellytykset	Puhdistamisvelvoite tämän asetuksen 34 artiklan mukaisesti

Järjestysnumero	**09.4355**
Kansainvälinen sopimus tai muu säädös	**Neuvoston päätös (EU) 2023/1056**, annettu 25 päivänä toukokuuta 2023, kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla tehdyn sopimuksen tekemisestä unionin puolesta
Tariffikiintiökausi	1. lokakuuta – 30. syyskuuta
Tariffikiintiökauden osakaudet	Ei
Todistushakemus	Tämän asetuksen 6, 7 ja 8 artiklan mukaisesti
Tavaran kuvaus	Puhdistettavaksi tarkoitettu raaka ruokosokeri
Alkuperä	Brasilia
Alkuperäselvitys todistushakemuksessa. Jos ”kyllä”, sen antamaan valtuutettu viranomainen	Ei
Alkuperäselvitys vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten	Kyllä. Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2447 57, 58 ja 59 artiklan mukaisesti
Määrä kilogrammoina	Tariffikiintiökausi 2024/2025: 5 963 000 kg. Tariffikiintiökaudesta 2025/2026 lähtien: 0 kg.
CN-koodit	1701 13 10 ja 1701 14 10
Kiintiötulli	54 euroa / 1 000 kg Jos tuodun raakasokerin polarisaatio poikkeaa 96 asteesta, 54 euroa tonnilta olevaa tullia on tapauksen mukaan joko korotettava tai alennettava 0,14 prosentilla jokaista todettua asteen kymmenyksen suuruista poikkeamaa kohden (tämän asetuksen 34 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti).
Todiste käydystä kaupasta	Kyllä. 25 tonnia
Tuontitodistusta varten asetettava vakuus	20 euroa / 1 000 kg
Todistushakemukseen ja todistukseen merkittävät erityiset tiedot	Tuontitodistushakemuksen ja tuontitodistuksen kohdassa 8 on ilmoitettava alkuperämaa; kyseisessä kohdassa oleva kyllä-ruutu on rastitettava. Kohdassa 20 on oltava maininta ”puhdistettavaksi tarkoitettu sokeri” ja tämän asetuksen liitteessä XIV olevan XIV.3 jakson A osassa esitetty teksti.
Todistuksen voimassaoloaika	Sen myöntämiskuukautta seuraavan kolmannen kuukauden loppuun asti mutta kuitenkin enintään 30 päivään syyskuuta (tämän asetuksen 32 artiklan mukaisesti)
Todistuksen siirrettävyys	Kyllä

Viitemäärä	Ei
Toimija rekisteröity LORI-tietokantaan	Ei
Erityisedellytykset	Puhdistamisvelvoite tämän asetuksen 34 artiklan mukaisesti”

2) Muutetaan liite XII seuraavasti:

a) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4211, koskevassa taulukossa rivi ”Määrä kilogrammoina” seuraavasti:

”**Määrä kilogrammoina**	124 497 000 kg jaettuna seuraavasti: 30 % osakaudelle 1. heinäkuuta – 30. syyskuuta 30 % osakaudelle 1. lokakuuta – 31. joulukuuta 20 % osakaudelle 1. tammikuuta – 31. maaliskuuta 20 % osakaudelle 1. huhtikuuta – 30. kesäkuuta”

b) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4214, koskevassa taulukossa rivi ”Määrä kilogrammoina” seuraavasti:

”**Määrä kilogrammoina**	37 453 000 kg jaettuna seuraavasti: 30 % osakaudelle 1. heinäkuuta – 30. syyskuuta 30 % osakaudelle 1. lokakuuta – 31. joulukuuta 20 % osakaudelle 1. tammikuuta – 31. maaliskuuta 20 % osakaudelle 1. huhtikuuta – 30. kesäkuuta”

c) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4217, koskevassa taulukossa rivi ”Määrä kilogrammoina” seuraavasti:

”**Määrä kilogrammoina**	91 767 000 kg jaettuna seuraavasti: 30 % osakaudelle 1. heinäkuuta – 30. syyskuuta 30 % osakaudelle 1. lokakuuta – 31. joulukuuta 20 % osakaudelle 1. tammikuuta – 31. maaliskuuta 20 % osakaudelle 1. huhtikuuta – 30. kesäkuuta”

d) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4251, koskevassa taulukossa rivi ”Määrä kilogrammoina” seuraavasti:

”**Määrä kilogrammoina**	13 800 000 kg jaettuna seuraavasti: 30 % osakaudelle 1. heinäkuuta – 30. syyskuuta 30 % osakaudelle 1. lokakuuta – 31. joulukuuta 20 % osakaudelle 1. tammikuuta – 31. maaliskuuta 20 % osakaudelle 1. huhtikuuta – 30. kesäkuuta”

e) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4252, koskevassa taulukossa rivi ”Määrä kilogrammoina” seuraavasti:

”**Määrä kilogrammoina**	59 343 000 kg jaettuna seuraavasti: 30 % osakaudelle 1. heinäkuuta – 30. syyskuuta 30 % osakaudelle 1. lokakuuta – 31. joulukuuta 20 % osakaudelle 1. tammikuuta – 31. maaliskuuta 20 % osakaudelle 1. huhtikuuta – 30. kesäkuuta”

f) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4253, koskevassa taulukossa rivi ”Määrä kilogrammoina” seuraavasti:

”**Määrä kilogrammoina**	295 000 kg”

g) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4410, koskevassa taulukossa rivi ”Määrä kilogrammoina” seuraavasti:

”**Määrä kilogrammoina**	15 050 000 kg jaettuna seuraavasti: 25 % kullekin osakaudelle”

h) korvataan tariffikiintiötä, jonka järjestysnumero on 09.4420, koskevassa taulukossa rivi ”Määrä kilogrammoina” seuraavasti:

”**Määrä kilogrammoina**	4 420 000 kg jaettuna seuraavasti: 25 % kullekin osakaudelle”